

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY



PROCÈS-VERBAL d'une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 13 décembre 2016 à 19 h 30, sous la présidence de M. Antonin Simard, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique.

Ouverture de la session et constatation des présences

Sont présents, présentes, outre le président, M. Antonin Simard :

Les commissaires :

M ^{mes}	Hélène De Champlain Sonia Desgagné Diane Durand France Gagné Ruth Gagnon Diane Gauthier	MM.	Michel Girard Marc Larocque Raymond-Marie Mallette Jean-Claude Martel Jimmy Tremblay
------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------

Commissaires-parents :

M ^{me}	Annick Larouche	MM.	Gaéтан Gagnon Robert Tremblay
-----------------	-----------------	-----	----------------------------------

Sont également présents :

M ^{mes}	Chantale Cyr, directrice générale Marie-Josée Tremblay, directrice générale adjointe Sarah Tremblay, secrétaire générale
------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MM.	Martin Deschênes, directeur Jocelyn Ouellet, directeur
-----	-----------------------------------------------------------

Absences :

M ^{mes}	Sylvie Belzile Caroline Tremblay
------------------	-------------------------------------

CC-2016-437

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par M^{me} Annick Larouche et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Report des sujets :

5.2 - Adoption du Rapport annuel 2015-2016;

5.6 - Amendement de la résolution CC-2016-401 / Politique des frais de déplacement;

Ajout du sujet :

6.5 - CFOR @ distance.

ADOPTÉE

CC-2016-438

Adoption du procès-verbal de la séance du 22 novembre 2016

Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain et résolu :

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 22 novembre 2016 tel que déposé.

Suivi CC-2016-432 - M^{me} Sarah Tremblay, secrétaire générale, mentionne que la Commission scolaire a reçu l'information concernant la campagne de sensibilisation de la ministre responsable de l'Accès à l'information qui prendra forme par une tournée des écoles secondaires où une conférence sera offerte par son porte-parole. Elle confirme que les écoles ont été informées et qu'elles s'arrimeront avec le Service des communications le cas échéant.

ADOPTÉE

CC-2016-439

Élection des membres du comité exécutif

ATTENDU les articles 179 et suivants de la Loi sur l'instruction publique;

ATTENDU la résolution n^o CC-2014-399 qui prévoit la composition et la durée du mandat des membres du Comité exécutif;

ATTENDU l'intérêt signifié par certains membres du conseil à siéger au Comité exécutif;

Il est proposé par M^{me} France Gagné et résolu :

QUE le Comité exécutif soit formé de :

- M. Antonin Simard, président;
- M. Michel Girard, commissaire;
- M. Raymond-Marie Mallette, commissaire;
- M. Marc Larocque, commissaire;
- M^{me} Hélène De Champlain, commissaire;
- M^{me} Anik Larouche, commissaire-parent.

ADOPTÉE

CC-2016-440

Protocole d'entente - Culture éducation

ATTENDU l'importance du rehaussement culturel du programme de formation de l'école québécoise;

ATTENDU l'importance de la promotion de la culture auprès des élèves de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay;

ATTENDU l'intérêt des directions d'établissement et du personnel enseignant pour la formation culturelle des jeunes;

ATTENDU le programme culture-éducation du ministère de la Culture et des Communications;

ATTENDU les orientations du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en matière d'éducation culturelle;

ATTENDU l'impact du développement culturel chez les jeunes et les avantages dont ils peuvent bénéficier d'un tel partenariat;

ATTENDU la politique actuelle de la Commission scolaire en ce qui concerne le développement des arts et de la culture;

ATTENDU le partenariat développé entre les milieux culturel, scolaire et municipal;

ATTENDU la volonté de conclure une entente avec Ville de Saguenay et la Commission scolaire De La Jonquière jusqu'au 31 décembre 2017;

ATTENDU la recommandation du comité des Services éducatifs jeunes et adultes;

Il est proposé par M. Marc Larocque et résolu :

QUE la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay renouvelle le partenariat dans le projet de concertation culture-éducation avec la Commission scolaire De La Jonquière et Ville de Saguenay;

QUE la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay autorise une contribution financière de 21 500 \$ couvrant une période de 12 mois, du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017;

QU'À cette fin, M^{me} Chantale Cyr, directrice générale, soit autorisée à signer pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay l'entente relative à ce partenariat.

ADOPTÉE

CC-2016-441

*Abolition / Création
personnel de soutien du
secteur général*

ATTENDU le plan d'effectifs 2016-2017 du personnel de soutien au secteur général adopté au conseil des commissaires du 24 mai 2016 (résolution CC-2016-195);

ATTENDU les dispositions prévues à l'article 7-1.01 de la convention collective permettant l'abolition ou la modification d'un poste ainsi que les délais convenus avec le Syndicat régional des employés de soutien;

ATTENDU la vacance du poste à temps plein de concierge de nuit classe II au CFP du Fjord, suite au départ pour un autre poste à la Commission scolaire de M. Martin Lebreton, le 22 août 2016;

ATTENDU l'entente intervenue sur les classes d'emploi du personnel affecté à l'entretien ménager;

ATTENDU les tâches et attributions du poste visé;

ATTENDU la recommandation favorable du comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

DE PROCÉDER à l'abolition du poste régulier temps plein de concierge de nuit classe II, 38 heures 45 minutes par semaine, au CFP du Fjord dès le 14 décembre 2016;

DE CRÉER un poste régulier temps plein d'ouvrier d'entretien classe II, 38 heures 45 minutes par semaine, au CFP du Fjord à compter de ou vers le 14 décembre 2016;

DE MODIFIER en conséquence le plan d'effectifs du personnel de soutien au secteur général.

ADOPTÉE

CC-2016-442

*Engagements de
personnel enseignant*

ATTENDU l'entente nationale 2015-2020 relative à la convention collective des enseignants qui prévoit à l'annexe 10 que la Commission scolaire doit ajouter cinq (5) nouveaux contrats à temps plein dans les spécialités et les sous-spécialités de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle;

ATTENDU l'application des règles de la convention collective des enseignants, notamment en matière de gestion en emploi et des listes de rappel;

ATTENDU l'application des règles relatives à la sécurité d'emploi, au transfert de droits et au bureau de placement du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

Il est proposé par M. Raymond-Marie Mallette et résolu :

DE PROCÉDER à l'engagement régulier des enseignants suivants :

ÉDUCATION DES ADULTES

- Madame Line Bélanger en intégration sociale au CFGA des Rives-du-Saguenay du 24 août 2016 au 28 juin 2017.

FORMATION PROFESSIONNELLE

- Monsieur Dominique Émond en protection et exploitation des territoires fauniques au CFP du Fjord du 21 novembre 2016 au 28 juin 2017;
- Madame Luciole Pellerin en protection et exploitation des territoires fauniques au CFP du Fjord du 18 août 2016 au 28 juin 2017;
- Madame Diane Gagné en assistance dentaire au CFP L'Oasis du 22 août 2016 au 28 juin 2017;
- Madame Isabelle Parent en coiffure au CFP L'Oasis du 22 août 2016 au 28 juin 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-443

*Voyage hors-Canada /
Fréchette, New York*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école primaire et secondaire Fréchette;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M^{me} Diane Durand et résolu :

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 35 élèves du secondaire et de 6 accompagnateurs de l'école Fréchette pour un voyage culturel et linguistique ayant comme destination New York du 10 au 14 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-444

*Voyage hors-Canada /
Des Grandes-Marées,
New York*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire des Grandes-Marées;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M^{me} France Gagné et résolu :

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 51 élèves et de 5 accompagnateurs de l'école secondaire des Grandes-Marées pour un voyage culturel et linguistique ayant comme destination New York du 17 au 21 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-445

*Voyage hors-Canada /
Charles-Gravel, New
York*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 50 élèves et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage culturel et linguistique ayant comme destination New York du 17 au 21 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-446

*Voyage hors-Canada /
Charles-Gravel,
Philadelphie et
Washington*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} Ruth Gagnon
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 50 élèves et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage culturel et linguistique ayant comme destination Philadelphie et Washington du 17 au 21 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-447

*Voyage hors-Canada /
Charles-Gravel, Vermont*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} Annick Larouche
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 51 élèves et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage culturel, historique et linguistique ayant comme destination Vermont du 11 au 14 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-448

*Voyage hors-Canada /
Charles-Gravel, Boston*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 50 élèves et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage culturel et linguistique ayant comme destination Boston du 18 au 20 mai 2017.

ADOPTÉE

CC-2016-449

*Octroi de contrat /
Acquisition de
photocopieurs
multifonctions*

ATTENDU la nécessité d'approvisionnement en photocopieurs multifonctions pour certains établissements de la Commission scolaire;

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le 15 novembre 2016;

ATTENDU l'ouverture des soumissions le 30 novembre 2016;

ATTENDU la politique d'approvisionnement en biens et services de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ainsi que la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., C65.1);

ATTENDU le contrat de service associé d'une durée de cinq (5) ans;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} France Gagné
et résolu :**

DE RETENIR pour l'acquisition de photocopieurs multifonctions, le plus bas soumissionnaire conforme, soit Bureautique FTI;

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2016-450

Autorisation de transmission d'une lettre d'engagement pour la réalisation du projet du boisé St-Antoine

ATTENDU la demande de subvention présentée par les Verts boisés du Fjord à la Fondation environnement Hydro-Québec pour l'aménagement d'un sentier;

ATTENDU la demande des Verts boisés du Fjord pour réaliser une partie du projet d'aménagement sur le terrain de l'école St-Antoine;

ATTENDU que le terrain demeurera la propriété de la Commission scolaire;

ATTENDU que les coûts reliés à ce projet seront entièrement assumés par la Fondation environnement Hydro-Québec;

ATTENDU que la portion de terrain ciblée n'est pas utilisée par la Commission scolaire;

ATTENDU les activités éducatives qui découleront de ce projet pour les élèves des écoles St-Antoine et St-Coeur-de-Marie;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M. Michel Girard et résolu :

D'AUTORISER Les Verts boisés du Fjord à réaliser une partie du projet d'aménagement sur le terrain de l'école St-Antoine;

DE TRANSMETTRE à l'organisme Les Verts boisés du Fjord une lettre d'engagement pour la réalisation du projet du boisé St-Antoine;

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer tous les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2016-451

Autorisation de transmission / Projet d'embellissement des cours / École Vanier

ATTENDU le projet d'embellissement de la cour d'école déposé par la direction de l'école Vanier;

ATTENDU la mesure 50530 du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur visant à favoriser la réalisation de projets d'embellissement des cours d'école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M^{me} France Gagné et résolu :

DE TRANSMETTRE au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur une demande de subvention pour le projet d'embellissement de la cour de l'école Vanier dans le cadre de la mesure 50530;

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer tous les documents relatifs à cette demande.

ADOPTÉE

CC-2016-452

Autorisation de transmission d'une demande de subvention pour le projet d'agrandissement en formation professionnelle

ATTENDU la problématique de logistique et de sécurité vécue au centre Laure-Conan en raison de la cohabitation des ordres d'enseignements;

ATTENDU la volonté de la Commission scolaire de réunir la formation professionnelle à un seul endroit;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M^{me} Diane Durand et résolu :

DE TRANSMETTRE au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur une demande de subvention pour le projet d'agrandissement en formation professionnelle dans le cadre de la mesure Ajout ou réaménagement d'espace pour la formation professionnelle (mesure 50512);

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer tous les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2016-453

Autorisation de transmission d'une demande de subvention pour l'agrandissement de l'école L'Odyssee/Dominique-Racine

ATTENDU les espaces qui seront récupérés en raison du projet de déménagement de la formation professionnelle au centre Laure-Conan;

ATTENDU le besoin d'espace pour l'aménagement de gymnases et locaux pour le programme Sport-Arts-Études;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier et résolu :

DE TRANSMETTRE au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur une demande de subvention pour le réaménagement d'espace à l'école de L'Odyssee/Dominique-Racine dans le cadre de la mesure Ajout d'espace pour la formation générale (mesure 50511);

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer tous les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2016-454

Octroi de contrat / Remplacement des recouvrements de planchers / École Vanier (phase 2)

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le 15 novembre 2016;

ATTENDU l'ouverture des soumissions le 30 novembre 2016;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

Il est proposé par M. Robert Tremblay et résolu :

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de remplacement des recouvrements de planchers à l'école Vanier (phase 2) au plus bas soumissionnaire conforme, soit Inter-Projet;

DE DÉLÉGUER le président et la directrice générale pour signer les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2016-455

*Autorisation de signature
/ Convention d'utilisation
/ Parc-école Murdock*

ATTENDU l'aménagement du parc-école Murdock par Ville de Saguenay ;

ATTENDU que cette aire de jeux sera à l'usage de la Commission scolaire et des citoyens du secteur;

ATTENDU qu'il convient de procéder à la signature d'une convention d'utilisation de ce parc-école;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M. Marc Larocque
et résolu :**

D'AUTORISER le président et la directrice générale à signer cette convention d'utilisation du parc-école.

ADOPTÉE

CC-2016-456

*Adhésion au
regroupement d'achat
pour les assurances
générales*

ATTENDU l'expérience financièrement avantageuse, vécue les années passées, par le regroupement de certaines commissions scolaires des régions 01, 02, 03, 04, 09, 11, 12 et 17 pour l'obtention d'un portefeuille d'assurances générales;

ATTENDU qu'il serait avantageux de maintenir ce regroupement d'achat de services pour l'année 2017-2018, selon les avis reçus;

ATTENDU que la Commission scolaire des Appalaches a accepté de représenter les commissions scolaires membres du regroupement auprès du conseiller Guy Turcot, de Groupe Turcot inc.;

ATTENDU qu'il serait dans l'intérêt de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de renouveler son adhésion à ce regroupement d'achat d'assurances générales;

ATTENDU la recommandation du comité des Services des ressources matérielles et de l'informatique;

**Il est proposé par M^{me} Diane Durand
et résolu :**

DE RENOUELER l'adhésion de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au regroupement d'achat des commissions scolaires des régions 01, 02, 03, 04, 09, 11, 12 et 17 pour le renouvellement de ses assurances générales pour l'année 2017-2018;

DE MANDATER la firme Groupe Turcot inc. pour entamer une négociation de gré à gré avec la firme BFL, courtiers en assurances en application de la clause d'option de renouvellement, ou pour procéder à un appel d'offres public, pour le renouvellement de la couverture d'assurances en dommages pour l'ensemble des commissions scolaires du regroupement concerné;

DE MANDATER, s'il y a lieu, la Commission scolaire des Appalaches à réaliser l'appel d'offres public selon les politiques et procédures en vigueur à cette commission scolaire et d'accepter d'être responsable au même titre que celle-ci pour le présent mandat;

DE S'ENGAGER à accepter, après présentation du rapport d'analyse de la firme Groupe Turcot inc., le résultat de cette négociation ou de cet appel d'offres pour l'ensemble des commissions scolaires ayant participé au regroupement;

D'AUTORISER le président et la directrice générale à signer tout document découlant de la présente résolution.

ADOPTÉE

CC-2016-457

Rapport du président

Est déposé, le rapport du président concernant certaines représentations ou interventions faites au cours des dernières semaines :

Le 21 novembre 2016

- Rencontre avec les dirigeants de la Municipalité de l'Anse-St-Jean en compagnie de la directrice générale.

Les 25 au 26 novembre 2016

- Participation à une commission permanente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, à Québec.

Le 6 décembre 2016

- Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers.

Le 7 décembre 2016

- Rencontre avec un représentant de la Caisse Desjardins en compagnie de la directrice générale.

Le 8 décembre 2016

- Rencontre avec des représentants de l'UQAC en compagnie de la directrice générale;
- Participation au 4 à 6 de Noël des employés du Centre administratif.

Les 9 et 10 décembre 2016

- Participation au Conseil général de la Fédération des commissions scolaires du Québec, à Québec.

CC-2016-458

Rapport de la directrice générale

Est déposé, le rapport de la directrice générale concernant certaines représentations ou interventions faites au cours des dernières semaines :

Le 21 novembre 2016

- Rencontre avec les dirigeants de la Municipalité de l'Anse-St-Jean en compagnie du président.

Les 23, 24 et 25 novembre 2016

- Participation au Colloque de l'ADIGECS, à Québec.

Le 2 décembre 2016

- Rencontre avec des représentants de Ville Saguenay concernant divers dossiers.

Le 6 décembre 2016

- Dîner à l'école secondaire Des Grandes-Marées en compagnie de tout le personnel;
- Rencontre avec le président concernant divers dossiers.

Le 7 décembre 2016

- Rencontre avec un représentant de la Caisse Desjardins en compagnie du président.

Le 8 décembre 2016

- Rencontre avec des représentants de l'UQAC en compagnie du président;
- Dîner à l'école Saint-David en compagnie de tout le personnel;
- Participation au 4 à 6 de Noël des employés du Centre administratif.

CC-2016-459

Rapport de
représentations des
commissaires

Aucun rapport de représentation n'est effectué.

CC-2016-460

Comptes rendus des
comités de service et du
comité de parents

Les membres du conseil ont l'occasion d'obtenir des informations relatives aux rencontres du Comité de service des ressources matérielles et informatiques du 8 novembre, du Comité HDAA du 1^{er} novembre et du Comité de parents du 2 novembre 2016.

CC-2016-461

CFOR @ distance

M. Raymond-Marie Mallette tient à féliciter la conception de la publicité télévisuelle de la formation à distance et en explique le concept qu'il trouve très accrocheur.

CC-2016-462

Message de la
Fédération des
commissions scolaires
du Québec

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec datés des lundis 14 et 21 novembre et du 5 décembre 2016 ont été transmis aux membres du Conseil par courrier électronique, ils ont l'occasion d'échanger sur le contenu.

CC-2016-463

Résolutions de diverses
commissions scolaires

Les membres du conseil reçoivent copie des résolutions des Commissions scolaires de la Vallée-des-Tisserands, des Premières-Seigneuries, de la Seigneurie-des-Mille-Îles, de Portneuf et d'Harricana, demandant la reconnaissance de l'Éducation publique comme priorité nationale par l'Assemblée nationale du Québec.

CC-2016-464

Autoévaluation

Les commissaires sont invités à réfléchir intérieurement sur la question suivante : « En quoi les décisions prises ce soir auront-elles un impact sur l'apprentissage des élèves? »

CC-2016-465

Clôture de la rencontre

**Il est proposé par M^{me} France Gagné
et résolu :**

QUE la présente séance soit close, il est 20 h 02.

ADOPTÉE



Le président



La secrétaire générale